



mc 0,345
ft³ 12.2

kg 5,4
lb 11.9

EN: Chair with shell and legs in ash plywood, backrest in steel tube

IT: Sedia con scocca e gambe in multistrato di frassino, schienale in tubo d'acciaio
DE: Stuhl mit Schale und Beine aus Eschen-Multiplex, Rückenlehne aus Stahlrohr
FR: Chaise avec coque et pieds en contreplaqué de frêne, dossier en tube d'acier
ES: Silla con carcasa y patas de madera contrachapada de fresno, respaldo de tubo de acero

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• **FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN**

EN: Ash plywood legs

IT: Gambe in multistrato di frassino
DE: Beine aus Eschen-Multiplex
FR: Pieds en contreplaqué de frêne
ES: Patas de madera contrachapada de fresno

• **SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO**

EN: Seat in ash plywood

IT: Sedile in multistrato di frassino
DE: Sitz aus Eschen-Multiplex
FR: Assise en contreplaqué de frêne
ES: Asiento de madera contrachapada de fresno

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio
DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest
FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures
ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto
DE: Laqué pore ouvert
FR: Offenporig lackiert
ES: Lacado poro abierto



AN

• **FRAME - SUPPORTO - ABSTÜTZUNG - SUPPORT - SOPORTE**

EN: Steel, tube Ø16 mm

IT: Acciaio, tubo Ø16 mm
DE: Stahl, Rundrohr Ø16 mm
FR: Acier, tube Ø16 mm
ES: Acero, tubo de Ø16 mm

FRAME FINISH - FINITURA SUPPORTO - AUSFÜHRUNG DES ABSTÜTZUNG - FINITION SUPPORT - ACABADO SOPORTE

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere
DE: Pulverbeschichtet
FR: Époxy à poudre
ES: Barnizado con polvo



BI200 _NERO AR400 RA100 BL300

EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

EN: Liquid coating

IT: Verniciato a liquido
DE: Flüssig lackiert
FR: Peinture liquide
ES: Barnizado líquido



VOR

EN: Antique brass

IT: Ottone anticato
DE: Messing Antik
FR: Laiton vieilli
ES: Latón antiguo



OA

EN: Black Nickel

IT: Nichel nero
DE: Schwarzer Nickel
FR: Nickel noir
ES: Níquel negro



NL

FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	1,65	30,81	YES	33,2	100
Polyethylene Polietilene	0,004	0,07	YES	0	100
Felts Feltri	0,0008	0,01	NO	0	0
Ply wood Multistrato	3,7	69,1	YES	0	100
TOTAL TOTALE	5,35 Kg	--	--	10,2%	100%

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

